

## Інформація про Tafeln<sup>1</sup>

### Чим займаються Tafeln?

Понад 960 некомерційних Tafeln у Німеччині збирають добрі надлишки їжі від роздрібних продавців і виробників і регулярно роздають їх понад 1,6 мільйону бідних людей по всій країні. Пожертвовані товари вони віддають безкоштовно або за символічну суму. Маючи близько 60 000 помічників, Tafeln є одним із найбільших соціально-екологічних рухів у Німеччині.

### За яких умов я можу отримати допомогу від Tafeln?

Ви можете піти в Tafel, якщо у вас низький дохід, через який вам важко заробляти на життя. Ви можете підтвердити це, надавши офіційні документи (наприклад, рішення про надання послуг для біженців (Asylbewerberleistungsbescheid), рішення про виплати по безробіттю - ступінь II (Arbeitslosengeld II), рішення про базове забезпечення (Grundsicherungsbescheid), рішення про надання пенсії (Rentenbescheid)). У нинішній ситуації багато Tafeln також визнають українські паспорти, реєстраційні посвідчення та подібні документи, що посвідчують особу з країни, як вимогу для доступу. Tafel на місці перевірить, чи маєте ви право забирати продукти і видасть вам відповідне підтвердження або ідентифікаційну картку Tafel. Це дозволяє вам користуватися пунктом видачі їжі у вашому Tafel в узгоджені дати. Немає законного права на підтримку від Tafel. Tafeln можуть передавати лише те, що отримують. **Вони не пропонують повне забезпечення і не можуть гарантувати, що всі необхідні продукти завжди будуть доступні в достатній кількості.**

### Коли і як часто я можу користуватися послугами Tafel?

Tafeln мають різні часі роботи. Деякі відкриті 1-2 дня на тиждень, інші щоденно. Будь ласка, проінформуйтеся у Tafel біля вашого місця перебуття. Контакти Tafel ви знайдете за посиланням [www.tafel.de/tafel-suche](http://www.tafel.de/tafel-suche). Місцева Tafel проінформує вас також, як часто ви можете забирати їжу.

### Як відбувається видача їжі?

Після реєстрації ви отримаєте продукти харчування у пунктах видачі Tafeln. Кожна Tafel сама вирішує, у якій послідовності буде відпусткати їжу своїм клієнтам та клієнткам.

---

<sup>1</sup> з нім. „Дошки“.Tafeln – множина, Tafel - однина

## Дані про Tafel

Ім'я Tafel: Tafel Bad Aibling  
Контактна особа: Herr Stöckel, Herr Preuss  
Адреса: Rosenheimerstr. 41, 83043 Bad Aibling  
Часи роботи:

**Новий : Понеділок: 14:00 – 15:30 для громадян України**  
(Чт: 13:00 – 15:00 Пт: 10:30 – 12:00)